



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada / Service correctionnelle
Canada
Contracting & Materiel Services
Prairie Regional Headquarters
3427 Faithfull Avenue
Saskatoon SK, S7K 8H6

Attention: Melanie Perrin
52000-19-2997962

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada / Service correctionnelle
Canada
Contracting & Materiel Services
Prairie Regional Headquarters
3427 Faithfull Avenue
Saskatoon SK, S7K 8H6

Title — Sujet: Bio-hazard Waste Removal Services / Services d'enlèvement des déchets biodangereux	
Solicitation No. — No. de l'invitation 52000-19-2997962	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 001	Date: October 11, 2018
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG 52000-19-2997962	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 14 :00 hours CST on / le : November 14, 2018	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___ Saskatchewan Penitentiary, Prince Albert SK / Pénitencier Saskatchewan, Prince Albert SK	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Melanie Perrin 501Contracts@csc-scc.gc.ca	
Telephone No. – No de téléphone: 306-659-9253	Fax No. – No de télécopieur: 306-659-9317
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Saskatchewan Penitentiary, Prince Albert SK / Pénitencier Saskatchewan, Prince Albert SK	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 001 is issued to

1. Respond to question 1 through 1 received the during the solicitation period;

1. Question and Answer 1 through 1:

Question 1

The Statement of Work states that waste must be collected from three locations within the facility. Does the driver have to move the vehicle to each location?

Answer 1

Yes, the driver will have to move the vehicle to each location.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 001 à l'invitation est émise pour:

1. Répondre aux question 1 à 1 reçues au cours de la période d'invitation;

1. Question et réponse 1 à 1:

Question 1 :

L'énoncé des travaux stipule que les déchets doivent être collectés à trois endroits au sein de l'installation. Le conducteur doit-il déplacer le véhicule à chaque endroit?

Réponse 1:

Oui, le conducteur devra déplacer le véhicule à chaque endroit.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.